

- مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة الإقليمي للشرق الأدنى
الدورة الرابعة والثلاثون

**FAO REGIONAL CONFERENCE FOR THE NEAR EAST –
THIRTY-FOURTH SESSION**

**CONFÉRENCE RÉGIONALE DE LA FAO POUR LE PROCHE-ORIENT –
TRENTE-QUATRIÈME SESSION**

قائمة بأسماء المشاركين

LIST OF PARTICIPANTS
Liste des participants

الدول الأعضاء في الإقليم

MEMBER NATIONS OF THE REGION
ÉTATS MEMBRES DE LA RÉGION

AFGHANISTAN, ISLAMIC REPUBLIC OF

جمهورية أفغانستان الإسلامية

Delegate

المندوب

H.E. Waheed Omer
Ambassador and Head of the Near East Group
Embassy of the Islamic Republic of Afghanistan
Rome, Italy

Alternates

المناوبون

Abdul Razak Ayazi
Agriculture Attaché
Embassy of the Islamic Republic of Afghanistan
Rome, Italy

Jawad Ranjbar
Second Secretary and Alternate Permanent
Representative of the Islamic Republic of
Afghanistan to the UN Rome Based Agencies
Embassy of the Islamic Republic of Afghanistan
Rome, Italy

Valentina Vitale
Assistant to the Near East Group Chairman
Embassy of the Islamic Republic of Afghanistan
Rome, Italy

**ALGÉRIE, RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE
ET POPULAIRE**

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

Délégué

المندوب

S.E. M. Abdelhamid Senouci Bereksi
Ambassadeur, Représentant permanent
auprès de la FAO
Ambassade de la République algérienne
démocratique et populaire
Rome, Italie

سعادة السفير / عبد الحميد سنوسي بريكسي
الممثل الدائم للجزائر لدى منظمة الأغذية والزراعة
سفارة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
روما، إيطاليا

Suppléants

المناوبون

Imed Selatnia
Représentant permanent suppléant auprès de
la FAO
Ambassade de la République algérienne
démocratique et populaire
Rome, Italie

عماد سلاطينية
مناوب المندوب الدائم للجزائر لدى منظمات الأمم المتحدة في
روما
سفارة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
روما، إيطاليا

Abdenmour Gougam
Secrétaire aux affaires étrangères
Ambassade de la République algérienne
démocratique et populaire
Rome, Italie

عبد النور قوقام
مسئول العلاقات الخارجية
سفارة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
روما، إيطاليا

AZERBAIJAN, REPUBLIC OF

جمهورية أذربيجان

Delegate

المندوب

H.E. Mammad Ahmadzada
Ambassador, Permanent Representative of the
Republic of Azerbaijan to the UN Agencies in
Rome, Italy

Alternates

المناوبون

Zaur Gadimaliyev
First Secretary
Embassy of the Republic of Azerbaijan
Rome, Italy

BAHRAIN, KINGDOM OF

مملكة البحرين

Delegate

المندوب

Dr Ebrahim Yusuf Ahmed
Acting Undersecretary, Agriculture Affairs
Ministry of Works, Municipalities and Urban
Planning
Manama

الدكتور / ابراهيم يوسف احمد
وكيل الوزارة لشؤون الزراعة بالانابة
وزارة الاشغال وشؤون البلديات
و التخطيط العمراني
المنامة

CYPRUS, REPUBLIC OF**جمهورية قبرص****Delegate****المندوب**

H.E. George Poulides
Ambassador, Permanent Representative of the
Republic of Cyprus to the UN Agencies for FAO
Rome, Italy

Alternates**المناوبون**

Spyridon Ellinas
Alternate Permanent Representative of the Republic
of Cyprus to the UN Agencies for FAO
Rome, Italy

EGYPT, ARAB REPUBLIC OF**جمهورية مصر العربية****Delegate****المندوب**

H.E. Hisham Badr
Ambassador, Permanent Representative of Arab
Republic of Egypt to FAO
Embassy of Arab Republic of Egypt
Rome, Italy

سعادة السفير / هشام بدر
الممثل الدائم لجمهورية مصر العربية لدى منظمة الأغذية
والزراعة
سفارة جمهورية مصر العربية
روما، إيطاليا

Alternates**المناوبون**

Abdelbaset Ahmed Shalaby
Deputy Permanent Representative of Arab Republic
of Egypt to FAO
Embassy of Arab Republic of Egypt
Rome, Italy

عبد الباسط أحمد شلبي
نائب الممثل الدائم لجمهورية مصر العربية لدى منظمة الأغذية
والزراعة
سفارة جمهورية مصر العربية
روما، إيطاليا

Khaled El Taweel
Counsellor
Embassy of Arab Republic of Egypt
Rome, Italy

خالد الطويل
مستشار
سفارة جمهورية مصر العربية
روما، إيطاليا

Haitham El Hady
First Secretary
Embassy of Arab Republic of Egypt
Rome, Italy

هيثم الهادي
سكرتير أول
سفارة جمهورية مصر العربية
روما، إيطاليا

Ahmed Abdella
Second Secretary
Embassy of Arab Republic of Egypt
Rome, Italy

احمد عبداللا
سكرتير ثاني
سفارة جمهورية مصر العربية
روما، إيطاليا

IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF**جمهورية إيران الإسلامية****Delegate****المندوب**

H. E. Mr. Mahmoud Hojjati
Minister for Agriculture Jihad
Ministry of Agriculture Jihad
Tehran

Alternates**المناوبون**

Dr AbdolMahdi Bakhshandeh
Deputy Minister for Planning and Economic Affairs
Ministry of Agriculture Jihad
Tehran

H.E. Sayed Razi Nouri
Member of Parliament of the I R Iran
Tehran

H.E. Mohammad Hossein Emadi
Ambassador, Permanent Representative to FAO
Embassy of the Islamic Republic of Iran
Rome, Italy

Hooman Fathi
Director-General, Bureau of International Affairs
and Specialized Organization
Ministry of Agriculture Jihad
Tehran

Shahin Ghorashizadeh
Alternate Permanent Representative to FAO
Embassy of the Islamic Republic of Iran
Rome, Italy

Hamed Zohrehvand
Expert of International UN Agencies
FAO Desk, Ministry of Foreign Affairs
Tehran

IRAQ, REPUBLIC OF**جمهورية العراق****Delegate****المندوب**

H.E. Ahmad Bamarni
Permanent Representative of Iraq to the UN
Agencies in Rome
Embassy of the Republic of Iraq
Rome, Italy

سعادة السفير / أحمد بمارنى
الممثل الدائم لجمهورية العراق لدى منظمات الأمم المتحدة فى
روما
سفارة جمهورية العراق
روما، إيطاليا

Alternates

Mohsen Al Samaree
Alternate Permanent Representative of Iraq to the
UN Agencies in Rome
Embassy of the Republic of Iraq
Rome, Italy

Mohammed Nori
Second Secretary
Permanent Representation of Iraq to the UN
Agencies in Rome
Embassy of the Republic of Iraq
Rome, Italy

Manar Harfoush
Administrative Assistant
Permanent Representation of Iraq to the UN
Agencies in Rome
Embassy of the Republic of Iraq
Rome, Italy

JORDAN, HASHEMITE KINGDOM OF**Delegate**

H.E. Khaled AlHneifat
Minister for Agriculture
Ministry of Agriculture
Amman

Alternates

H.E. Waleed Fayez Khory
Ambassador, Permanent Representative of the
Hashemite Kingdom of Jordan to FAO
Embassy of the Hashemite Kingdom of Jordan
Rome, Italy

Ali Albsoul
Alternate Permanent Representative of the
Hashemite Kingdom of Jordan to FAO
Embassy of the Hashemite Kingdom of Jordan
Rome, Italy

Salah AlTarawneh
Secretary General Assistant for Agricultural Affairs
Embassy of the Hashemite Kingdom of Jordan
Rome, Italy

Reima Dubayah
Embassy of the Hashemite Kingdom of Jordan
Rome, Italy

المناوبون

محسن السامرائي
مناوب المندوب الدائم للعراق لدى منظمات الأمم المتحدة في
روما
سفارة جمهورية العراق
روما، إيطاليا

محمد نوري
سكرتير ثاني
مكتب الممثلة الدائمة لجمهورية العراق لدى منظمات الأمم
المتحدة في روما
سفارة جمهورية العراق
روما، إيطاليا

منار حرفوش
مسؤول إداري
مكتب الممثلة الدائمة لجمهورية العراق لدى منظمات الأمم
المتحدة في روما
سفارة جمهورية العراق
روما، إيطاليا

المملكة الأردنية الهاشمية**المندوب**

معالي المهندس/ خالد الحنيفات
وزير الزراعة
وزارة الزراعة
عمان

المناوبون

سعادة السفير / وليد فايز خوري
الممثل الدائم للمملكة الأردنية الهاشمية لدى منظمة الأغذية
والزراعة
سفارة المملكة الأردنية الهاشمية
روما، إيطاليا

على البصول
الممثل الدائم للمناوب للمملكة الأردنية الهاشمية لدى منظمة
الأغذية والزراعة
سفارة المملكة الأردنية الهاشمية
روما، إيطاليا

صلاح الطراونة
مساعد الأمين العام للشؤون الزراعية
ملحق زراعي
سفارة المملكة الأردنية الهاشمية
روما، إيطاليا

ريما دباية
سفارة المملكة الأردنية الهاشمية
روما، إيطاليا

KUWAIT, STATE OF**دولة الكويت****Delegate****المندوب**

H.E. Sheikh Ali Khaled Al Jaber Al Sabah
Ambassador of Kuwait to Italy
Embassy of the State of Kuwait
Rome, Italy

سعادة السفير / الشيخ علي الصباح
سفير دولة الكويت في إيطاليا
سفارة دولة الكويت
روما، إيطاليا

Alternates**المنايون**

H.E. Yousef Jhail
Permanent Representative of Kuwait to FAO
Embassy of the State of Kuwait
Rome, Italy

سعادة السيد / يوسف جحيل
المندوب الدائم لدولة الكويت لدى منظمة الأغذية والزراعة
سفارة دولة الكويت
روما، إيطاليا

Manar Al Sabah
Alternate Permanent Representative of Kuwait to
FAO
Embassy of the State of Kuwait
Rome, Italy

منار الصباح
نائب الممثل الدائم لدولة الكويت لدى منظمة الأغذية والزراعة
سفارة دولة الكويت
روما، إيطاليا

Salah El Bazzaz
Technical Advisor
Permanent Representation of Kuwait to FAO
Embassy of the State of Kuwait
Rome, Italy

صلاح البزاز
مستشار فني
مكتب الممثلة الدائمة لدولة الكويت لدى منظمة الأغذية
والزراعة
سفارة دولة الكويت
روما، إيطاليا

RÉPUBLIQUE LIBANAISE**الجمهورية اللبنانية****Délégué****المندوب**

S.E. M. Ghazi Zeaitar
Ministre de l'agriculture
Ministère de l'agriculture
Beyrouth

معالي الوزير / غازي زعيتير
وزير الزراعة
وزارة الزراعة
بيروت

Suppléants**المنايون**

Louis Lahoud
Directeur général
Ministère de l'agriculture
Beyrouth

لويس لحدود
مدير عام الزراعة
وزارة الزراعة
بيروت

Wafaa Al-Dikha
Conseiller principal à la coopération internationale
Ministère de l'agriculture
Beyrouth

وفاء الضيقة
مستشارة للتعاون الدولي
وزارة الزراعة
بيروت

Chady Mohanna
Directeur du développement rural et des
ressources naturelles
Ministère de l'agriculture

شادي مهنا
مدير التنمية الريفية والثروات الطبيعية
وزارة الزراعة
بيروت

Beyrouth

Elias Ibrahim
 Directeur des ressources animales
 Ministère de l'agriculture
 Beyrouth

الياس ابراهيم
 مدير الثروة الحيوانية
 وزارة الزراعة
 بيروت

Mariam Eid
 Chef du département des agro-industries
 Ministère de l'agriculture
 Beyrouth

مريم عيد
 رئيسة مصلحة الصناعات الزراعية
 وزارة الزراعة
 بيروت

Amal Salibi,
 Chef des études économiques
 Ministère de l'agriculture
 Beyrouth

امل صليبي
 رئيسة مصلحة الاحصاء و الدراسات الاقتصادية
 وزارة الزراعة
 بيروت

LIBYA, STATE OF

دولة ليبيا

Delegate

المنسوب

H.E. Abdulmunem Ali Shehabaddin
 Minister for Agriculture, Livestock and Fisheries
 Ministry of Agriculture, Livestock and Fisheries
 Tripoli

معالي الوزير / عبد المنعم علي شهاب الدين
 وزير الزراعة و الثروة الحيوانية والبحرية
 وزارة الزراعة والثروة الحيوانية والبحرية
 طرابلس

Alternates

المنايون

H.E. Mahmud El-Tellisi
 Ambassador, Permanent Representative of the State
 of Libya to FAO
 Embassy of the State of Libya
 Rome, Italy

سعادة السفير / محمود خليفة التليسي
 الممثل الدائم لدولة ليبيا لدى منظمة الأغذية والزراعة
 سفارة دولة ليبيا
 روما، إيطاليا

Abdulmunem Mohammed Sidqah
 Director of International Cooperation
 Ministry of Agriculture, Livestock and Fisheries
 Tripoli

عبد المنعم محمد صدقة
 مدير مكتب التعاون الدولي بوزارة الزراعة والثروة الحيوانية
 والبحرية
 طرابلس

Mahmoud Ben Shaban
 Agricultural Counsellor
 Embassy of the State of Libya
 Rome, Italy

محمود بن شعبان
 مستشار زراعي
 سفارة دولة ليبيا
 روما، إيطاليا

Tarek Bek Darna,
 Alternate Permanent Representative of the State of
 Libya to FAO
 Embassy of the State of Libya
 Rome, Italy

طارق بك درنه
 منسوب المنسوب الدائم لدولة ليبيا لدى منظمة الأغذية والزراعة
 سفارة دولة ليبيا
 روما، إيطاليا

MAURITANIA, ISLAMIC REPUBLIC OF**الجمهورية الإسلامية الموريتانية****Délégué****المندوب**

S.E. M. Hamed Sidi Mohamed
Ambassadeur, Représentant permanent de la
République islamique de Mauritanie auprès
de la FAO
Ambassade de la République islamique
de Mauritanie
Rome, Italie

سعادة السفير / حامد سيد محمد
الممثل الدائم للجمهورية الإسلامية الموريتانية لدى منظمة
الأغذية والزراعة
سفارة الجمهورية الإسلامية الموريتانية
روما، إيطاليا

Suppléant**المنابون**

Mohamed Teyib Diye
Représentant permanent suppléant auprès
de la FAO
Ambassade de la République islamique
de Mauritanie
Rome, Italie

محمد طيب دى
الممثل الدائم المناوب للجمهورية الإسلامية الموريتانية لدى
منظمة الأغذية والزراعة
سفارة الجمهورية الإسلامية الموريتانية
روما، إيطاليا

MAROC, ROYAUME DU**المملكة المغربية****Délégué****المندوب**

S.E. M. Hassan Abouyoub
Ambassadeur, Représentant permanent
du Royaume du Maroc auprès de la FAO
Ambassade du Royaume du Maroc
Rome, Italie

سعادة السفير / حسن أبو أيوب
الممثل الدائم للمملكة المغربية
سفارة المملكة المغربية
روما، إيطاليا

Suppléants**المنابون**

Said Fegrouche
Chef de la Division de la coopération et du
Directorat de la coopération et des statistiques
Ministère de l'agriculture, de la pêche maritime,
du développement rural et des eaux et forêts
Rabat

سعيد فكروش
رئيس قسم التعاون
وزارة الفلاحة والصيد البحري والتنمية القروية والمياه
والغابات
الرباط

Zakaria Al Kaddouri
Représentant permanent suppléant
du Royaume du Maroc auprès de la FAO
Ambassade du Royaume du Maroc
Rome, Italie

زكريا القدورى
الممثل الدائم المناوب للمملكة المغربية لدى منظمة الأغذية
والزراعة
سفارة المملكة المغربية
روما، إيطاليا

Ikram Najib
Représentant permanent suppléant
du Royaume du Maroc auprès de la FAO
Ambassade du Royaume du Maroc
Rome, Italie

إكرام نجيب
الممثل الدائم المناوب للمملكة المغربية لدى منظمة الأغذية
والزراعة
سفارة المملكة المغربية
روما، إيطاليا

OMAN, SULTANATE OF**سلطنة عمان****Delegate****المندوب**

H.E. Dr Ahmed Nasser Abdullah Al-Bakri
Undersecretary for Agriculture
Ministry of Agriculture and Fisheries
Muscat

سعادة الدكتور / أحمد بن ناصر عبد الله البكري
وكيل وزارة الزراعة
وزارة الزراعة والثروة السمكية
مسقط

Alternates**المناويون**

H.E. Mr. Ahmed Baomar
Ambassador, Permanent Representative to UN
Agencies in Rome
Embassy of Sultanate of Oman
Rome, Italy

سعادة السفير / أحمد باعمر
الممثل الدائم لسلطنة عمان لدى المنظمات الدولية التابعة للأمم
المتحدة
سفارة سلطنة عمان
روما، إيطاليا

Saleh Mohammed Saleh Al Abri
Director General for Agriculture Development
Ministry of Agriculture and Fisheries
Muscat

صالح محمد صالح العبري
مدير عام التنمية الزراعية
وزارة الزراعة والثروة السمكية
مسقط

Fadia Al Jamal
Coordinator to the UN Agencies in Rome
Embassy of Sultanate of Oman
Rome, Italy

فادية الجمل
منسق المنظمات الدولية للأمم المتحدة
سفارة سلطنة عمان
روما، إيطاليا

Abdulaziz Said Mohamed Al-Marzuqi
Director General for Fishery Resources
Development
Ministry of Agriculture and Fisheries
Muscat

عبد العزيز بن سعيد بن محمد المرزوقي
مدير عام تنمية الثروة السمكية
وزارة الزراعة والثروة السمكية
مسقط

PAKISTAN, ISLAMIC REPUBLIC OF**جمهورية باكستان الإسلامية****Delegate****المندوب**

H.E. Tanveer Ahmed
Counsellor
Permanent Representation of the Islamic Republic
of Pakistan to FAO
Embassy of the Islamic Republic of Pakistan
Rome, Italy

Alternates**المناويون**

Alaa Mazhar Bokhari
Second Secretary
Permanent Representation of the Islamic Republic
of Pakistan to FAO
Embassy of the Islamic Republic of Pakistan
Rome, Italy

QATAR, STATE OF**دولة قطر****Delegate****المندوب**

H.E. Abdulaziz Bin Ahmed Al Malki
Ambassador Permanent Representative of the State
of Qatar to FAO
Embassy of Qatar
Rome, Italy

سعادة السفير / عبد العزيز بن احمد المالكي
الممثل الدائم لدولة قطر لدى منظمة الأغذية والزراعة
سفارة دولة قطر
روما، إيطاليا

Alternates**المنابيون**

H.E. Dr Faleh Al Thani
Assistant Undersecretary for Agriculture
Affairs and Fisheries,
Ministry of Municipality and Environment
Doha

سعادة الدكتور / فالح الثاني
وكيل الوزارة المساعد لشؤون الزراعة والثروة السمكية
وزارة البلدية والبيئة
الدوحة

Hamad Hadi Al Breidi
Director of International Cooperation
Ministry of Municipality and Environment
Doha

حمد هادي البريدي
مدير التعاون الدولي
وزارة البلدية والبيئة
الدوحة

Yousef Khaled Al Khuleifi
Director of the Agricultural Affairs Dept.
Ministry of Municipality and Environment
Doha

يوسف خالد الخليفة
مدير قسم الشؤون الزراعية
وزارة البلدية والبيئة
الدوحة

Akeel Hatoor
Expert in UN Agencies
Embassy of the State of Qatar
Rome, Italy

عقيل هاتور
خبير فى شؤون المنظمات الدولية العاملة فى إيطاليا
سفارة دولة قطر
روما، إيطاليا

SAUDI ARABIA, KINGDOM OF**المملكة العربية السعودية****Delegate****المندوب**

H.E. Dr. Hamad bin Abdulaziz Al-Batshan
Deputy Minister for Animal Resources
Ministry of Environment, Water and Agriculture
Riyadh

سعادة الدكتور / حمد بن عبد العزيز البطشان
نائب وزير للثروة الحيوانية
وزارة البيئة والمياه والزراعة
الرياض

Alternates**المنابيون**

H.E. Mr. Ahmed Alghamdi
Permanent Representative of the Kingdom of Saudi
Arabia to FAO
Embassy of the Kingdom of Saudi Arabia
Rome, Italy

سعادة السفير / أحمد الغمدى
الممثل الدائم للمملكة العربية السعودية لدى منظمة الأغذية
والزراعة
سفارة المملكة العربية السعودية
روما، إيطاليا

Salman bin Jarallah Al Suwainea
Director General of MoEWA branch in Qassim
Ministry of Environment, Water and Agriculture
Qassim

سلمان بن جارالله الصوينع
مدير فرع الوزارة بمنطقة القصيم
وزارة البيئة والمياه والزراعة
القصيم

H.E. Bandar Abdelmuhsin Shalhoob
Minister Plenipotentiary Permanent Representative
of the Kingdom of Saudi Arabia
Embassy of the Kingdom of Saudi Arabia
Rome, Italy

سعادة السيد / بندر عبد المحسن شلهوب
وزير مفوض والممثل الدائم للمملكة العربية السعودية لدى
منظمة الأغذية والزراعة
سفارة المملكة العربية السعودية
روما، إيطاليا

Salah Al Khoder
Alternate Permanent Representative of the Kingdom
of Saudi Arabia to FAO
Embassy of the Kingdom of Saudi Arabia
Rome, Italy

صلاح الخضير
الممثل الدائم المناوب للمملكة العربية السعودية لدى منظمة
الأغذية والزراعة
سفارة المملكة العربية السعودية
روما، إيطاليا

Alian bin Yousef Al Yousef
International Relations Officer
Ministry of Environment, Water and Agriculture
Riyadh

عليان بن يوسف اليوسف
منسق علاقات دولية
وزارة البيئة والمياه والزراعة
الرياض

Mansour Al Adi
Alternate Permanent Representative of the Kingdom
of Saudi Arabia to FAO
Embassy of the Kingdom of Saudi Arabia
Rome, Italy

منصور العدي
الممثل الدائم المناوب للمملكة العربية السعودية لدى منظمة
الأغذية والزراعة
سفارة المملكة العربية السعودية
روما، إيطاليا

Maria Cappuiello Magar
Administrative Office
Permanent Representation of the Kingdom of Saudi
Arabia to FAO
Embassy of the Kingdom of Saudi Arabia
Rome, Italy

ماريا مقار كابيلو
المكتب الإداري
مكتب الممثلة الدائمة للمملكة العربية السعودية لدى منظمة
الأغذية والزراعة
سفارة المملكة العربية السعودية
روما، إيطاليا

SOMALIA, FEDERAL REPUBLIC OF

جمهورية الصومال الاتحادية

Delegates

المندوب

Hon. Hamid Ali Hassan
Deputy Minister of Agriculture and Irrigation
Ministry of Agriculture and Irrigation
Mogadishu

معالي السيد / حامد علي حسن
نائب وزير الزراعة والري
وزارة الزراعة والري
مقديشو

Alternates

المنابيون

H.E. Hagi Abdulkadir Ibrahim
Ambassador, Permanent Representative to FAO
Embassy of the Federal Republic of Somalia
Rome, Italy

سعادة السفير / حجي عبد القادر إبراهيم
الممثل الدائم لجمهورية الصومال الاتحادية لدى منظمة الأغذية
والزراعة
سفارة جمهورية الصومال الاتحادية
روما، إيطاليا

Bashir M. Hussein
Senior Adviser for Food Security Policy
Ministry of Agriculture and Irrigation
Mogadishu

بشير حسين
كبير المستشارين لسياسة الأمن الغذائي
وزارة الزراعة والري
مقديشو

SUDAN, REPUBLIC OF**جمهورية السودان****Delegate****المندوب**

H.E. Mr. Abdullatif Ahmed Mohamed Ijami
Federal Minister of Agriculture and Forests
Ministry of Agriculture and Forests
Khartoum

معالي الوزير / عبد اللطيف أحمد محمد العجيمي
وزير الدولة للزراعة والغابات
وزارة الزراعة والغابات
الخرطوم

H.E. Mr. Saifelden Hassan Aboud
State Minister of Agriculture and Livestock
Ministry of Agriculture and Forests
Khartoum

معالي الوزير / سيف الدين حسن عبود
وزير الدولة للزراعة والثروة الحيوانية
وزارة الزراعة والغابات
الخرطوم

Alternates**المنايون**

Mohammed Elghazali Eltigani Sirrag
Deputy Head of Mission of the Embassy of the
Republic of the Sudan
Rome, Italy

محمد الغزالي التيجاني سراج
نائب المندوب الدائم لجمهورية السودان لدى منظمة الأغذية
سفارة جمهورية السودان
روما، إيطاليا

Sid Ahmed M. Alamain Hamid Alamain,
First Secretary and Alternate Permanent
Representative of the Republic of Sudan to FAO
Embassy of the Republic of Sudan
Rome, Italy

سيد أحمد محمد الأمين حامد الأمين
سكرتير أول ونائب المندوب الدائم لجمهورية السودان لدى
منظمة الأغذية
سفارة جمهورية السودان
روما، إيطاليا

Muawia Abdalla Ahmed Elshareef
Counsellor
Embassy of the Republic of the Sudan
Rome, Italy

معاوية عبد الله الشريف
مستشار
سفارة جمهورية السودان
روما، إيطاليا

Sadia Elmubarak Ahmed Daak
Agricultural Counsellor
Embassy of the Republic of the Sudan
Rome, Italy

سعدية المبارك احمد دعاك
مستشارة زراعية
سفارة جمهورية السودان
روما، إيطاليا

Zinalbdin Mohammed Ibrahim
Officer of the International Department
Ministry of Agriculture and Forests
Khartoum

زين العابدين محمد ابراهيم
مستشار العلاقات الدولية
وزارة الزراعة والغابات
الخرطوم

SYRIA, ARAB REPUBLIC OF**الجمهورية العربية السورية****Delegate****المندوب**

H.E Mr. Ahmad Al Qaderi
Minister of Agriculture and Agrarian Reform
Ministry of Agriculture and Agrarian Reform
Damascus

المهندس / أحمد فاتح القادري
وزير الزراعة والإصلاح الزراعي
وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي
دمشق

Alternates

Haitham Haidar
Director of Planning and International Cooperation
Ministry of Agriculture and Agrarian Reform
Damascus

Raid Hamza
Director of National Agricultural Policy Center
Ministry of Agriculture and Agrarian Reform
Damascus

Majd Khaddam
Deputy Director of International Cooperation at the
Planning and International Cooperation Commission
Damascus

المناوبون

هيثم حيدر
مدير التخطيط والتعاون الدولي
وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي
دمشق

رائد حمزة
مدير المركز الوطني للسياسات الزراعية
وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي
دمشق

مجد خليل خدام
نائب مدير التعاون الدولي
لجنة التخطيط و التعاون الدولي
دمشق

TUNISIE, RÉPUBLIQUE DE**الجمهورية التونسية****Délégué****المندوب**

S.E. M. Samir Taieb
Ministre de l'agriculture, des ressources
hydrauliques et de la pêche
Ministère de l'agriculture, des ressources
hydrauliques et de la pêche
Tunis

معالي الوزير / سمير طيب
وزير الفلاحة والموارد المائية والصيد البحري
وزارة الفلاحة والموارد المائية والصيد البحري
تونس

Suppléants**المناوبون**

S.E. M. Moez Sinaoui
Ambassadeur, Représentant permanent de
la République tunisienne auprès de la FAO
Ambassade de la République tunisienne
Rome, Italie

سعادة السفير / معاذ الدين سيناوي
الممثل الدائم للجمهورية التونسية لدى منظمة الأغذية والزراعة
سفارة الجمهورية التونسية
روما، إيطاليا

Anis Ben Rayana
Directeur de la cooperation internationale
Ministère de l'agriculture, des ressources
hydrauliques et de la pêche
Tunis

أنس بن ريانا
مدير التعاون الدولي
وزارة الفلاحة والموارد المائية والصيد البحري
تونس

Hanin Ben Jrad Zekri
Ministre plénipotentiaire et Représentant permanent
Suppléant auprès de la FAO
Ambassade de la République tunisienne
Rome, Italie

حنين بن جراد
وزير مفوض والممثل الدائم للمناوب للجمهورية التونسية لدى
منظمة الأغذية والزراعة
سفارة الجمهورية التونسية
روما، إيطاليا

TURKEY, REPUBLIC OF**الجمهورية التركية****Delegate**

Mehmet Bulut
Counselor
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome, Italy

UNITED ARAB EMIRATES**الإمارات العربية المتحدة****Delegate****المندوب**

H.E. Dr Thani Ahmed Al Zeyoudi
Minister of Climate Change and Environment
Ministry of Climate Change and Environment
Dubai

معالي الوزير / ثاني احمد الزيودي
وزير التغير المناخي و البيئة
وزارة التغير المناخي و البيئة
دبي

Alternates**المنابيون**

H.E. Mr. Sager Nasser Al Raisi
Ambassador, Permanent Representative of the
United Arab Emirates to FAO
Embassy of United Arab Emirates
Rome, Italy

سعادة السفير / صقر ناصر الريسي
المندوب الدائم لدولة الإمارات العربية المتحدة لدى منظمة
الأغذية والزراعة
سفارة دولة الإمارات العربية المتحدة
روما، إيطاليا

Majid Al Qassimi
Acting Assistant Undersecretary Food Diversity
Ministry of Climate Change and Environment
Dubai

ماجد القاسمي
وكيل الزراعة بالإنابة
وزارة التغير المناخي والبيئة
دبي

Taif Mohammad Al Amiri
Director of Government Communication
Department
Ministry of Climate Change and Environment
Dubai

طيف محمد الاميري
مدير إدارة الاتصالات الحكومية
وزارة التغير المناخي والبيئة
دبي

Fatima Obaid Alkalbani
Head Of Agriculture Development
Ministry of Climate Change and Environment
Dubai

فاطمة عبيد الكلباني
مدير إدارة الصحة والتنمية الزراعية
وزارة التغير المناخي والبيئة
دبي

Amna Yousuf Kazim
International Cooperation Coordinator
Ministry of Climate Change and Environment
Dubai

أمنا يوسف محمد كاظم
منسقة تعاون دولي
وزارة التغير المناخي والبيئة
دبي

Muhanad Al Naqbi
First Secretary
Permanent Representation of the United Arab
Emirates to FAO
Rome, Italy

مهند النقبي
سكرتير أول
الممثلة الدائمة لدولة الإمارات العربية المتحدة لدى منظمة
الأغذية والزراعة
روما، إيطاليا

Ibrahim Al Nuaimi
Third Secretary
Permanent Representation of the United Arab
Emirates to FAO
Rome, Italy

ابراهيم النعيمي
سكرتير ثالث
الممثلة الدائمة لدولة الإمارات العربية المتحدة لدى منظمة
الأغذية والزراعة
روما، إيطاليا

Amal Hassan Al Ahmadi
Analyst
Ministry of Climate Change and Environment
Dubai

أمل حسن الحمدي
محللة
وزارة التغير المناخي والبيئة
دبي

Iyad Hafez
Press Officer
UAE Embassy
Rome, Italy

إياد حافظ
ملحق صحفي
سفارة دولة الإمارات العربية المتحدة
روما، إيطاليا

Yassmine Qaraqish
Press Officer
UAE Embassy
Rome, Italy

ياسمين قراقيش
ملحق صحفي
سفارة دولة الإمارات العربية المتحدة
روما، إيطاليا

Massimo Khairallah
Press Officer,
UAE Embassy
Rome, Italy

ماسيمو خير الله
ملحق صحفي
سفارة دولة الإمارات العربية المتحدة
روما، إيطاليا

YEMEN, REPUBLIC OF

الجمهورية اليمنية

Delegate

المندوب

H.E. Mr. Othman Hussein Faid Mujli
Minister of Agriculture and Irrigation
Ministry of Agriculture and Irrigation
Sana'a

معالي الوزير / عثمان حسين فايد مجلي
وزير الزراعة والري
وزارة الزراعة والري
عدن

Alternates

المنابيون

H.E. Mrs. Asmahan Abdulhameed Altoqi
Ambassador, Permanent Representative of
Yemen to UN Agencies
Embassy of Yemen
Rome, Italy

سعادة السفيرة/ اسمهان عبد الحميد الطوقي
المندوب الدائم لدى منظمات الأمم المتحدة
سفارة الجمهورية اليمنية
روما، إيطاليا

Ali Gunid Ali Abdullah
Director-General for Planning and Follow-up,
Ministry of Agriculture and Irrigation
Aden

علي جنيد علي عبد الله
وكيل وزارة الزراعة لقطاع التخطيط والمعلومات
وزارة الزراعة والري
عدن

Fahmy Jafar Azazi
Alternate Permanent Representative of
Yemen to UN Agencies
Embassy of Yemen
Rome, Italy

فهمي جعفر عاززي
المندوب الدائم المناوب لدى منظمات الأمم المتحدة
سفارة الجمهورية اليمنية
روما، إيطاليا

Ahmed Mohamed Shammer
 Alternate Permanent Representative of
 Yemen to UN Agencies
 Embassy of Yemen
 Rome, Italy

احمد محمد شمر
 المندوب الدائم المناوب لدى منظمات الأمم المتحدة
 سفارة الجمهورية اليمنية
 روما، إيطاليا

Abdullah Na'ami Qutran Al-Na'ami
 Alternate Permanent Representative of
 Yemen to UN Agencies
 Embassy of Yemen
 Rome, Italy

عبد الله نعامي قطران النعامي
 المندوب الدائم المناوب لدى منظمات الأمم المتحدة
 سفارة الجمهورية اليمنية
 روما، إيطاليا

Anwar Abdelwahab Nasr Abdallah
 Consultant to Minister of Agriculture and Irrigation
 Ministry of Agriculture and Irrigation
 Aden

أنور عبد الوهاب نصر عبد الله
 مستشار وزير الزراعة والري
 وزارة الزراعة والري
 عدن

مراقبون دائمون من الدول الأعضاء
PERMANENT OBSERVER MEMBERS
OBSERVATEURS MEMBRES PERMANENTS

FRANCE

S.E. Mme Delphine Borione
 Ambassadrice
 Représentante permanente auprès de la FAO
 Rome, Italie

Delphine Babin-Pelliard
 Conseillère agricole
 Représentation permanente auprès de la FAO
 Rome, Italie

Isabelle Mialet-Serra
 Conseillère scientifique
 Représentation permanente auprès de la FAO
 Rome, Italie

Gemma Cornuau
 Chargée de mission
 Représentation permanente auprès de la FAO
 Rome, Italie

NETHERLANDS

H.E. Zoltan Kalman
 Minister Plenipotentiary
 Permanent Representative to FAO
 Rome, Italy

UNITED STATES OF AMERICA

Thomas M. Duffy
 Chargé d'Affaires a.i.
 Deputy Permanent Representative
 United States Mission to the UN Agencies
 Rome, Italy

Emily L. Katkar,
 Political/Economic Section Chief
 Alternate Permanent Representative
 US Mission to the U.N. Agencies in Rome (USUN)
 Rome, Italy

Sandrine S. Goffard
 Political/Economic Officer
 Alternate Permanent Representative
 US Mission to the U.N. Agencies in Rome (USUN)
 Rome, Italy

مراقبون من دول غير أعضاء

OBSERVERS

OBSERVATEURS

SAINT-SIÈGE

S.E. Monseigneur Fernando Chica Arellano
 Observateur permanent du Saint-Siège
 auprès de la FAO
 Cité du Vatican

Vincenzo Buonomo
 Observateur permanent suppléant du Saint-Siège
 auprès de la FAO
 Cité du Vatican

Salvatore Cavallo
 Membre du Bureau de l'Observateur permanent
 du Saint-Siège auprès de la FAO
 Cité du Vatican

PALESTINE

H.E. Dr Sufian Sultan
 Minister for Agriculture
 Ministry of Agriculture
 Ramallah, Palestine

Mamoun Barghouthi
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Rome, Italy

فلسطين

معالي الدكتور / سفيان سلطان
 وزير الزراعة
 وزارة الزراعة الفلسطينية
 رام الله

مأمون برغوثي
 المندوب الدائم المناوب لدى منظمة الأغذية والزراعة
 روما، إيطاليا

Amjad Salah
Assistant Deputy Minister
Ministry of Agriculture
Ramallah, Palestine

أمجد صلاح
مساعد نائب الوزير
وزارة الزراعة
رام الله، فلسطين

Izzidin Abuarqub
Director General of the International Relations
Ministry of Agriculture
Ramallah, Palestine

عز الدين أبو عرقوب
مدير عام العلاقات الدولية
وزارة الزراعة
رام الله، فلسطين

ممثلو الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة

REPRESENTATIVES OF THE UNITED NATIONS AND SPECIALIZED AGENCIES
REPRÉSENTANTS DES NATIONS UNIES ET INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY
AGENCY (IAEA)

Qu Liang
Director of the Joint FAO/IAEA Division of
Nuclear Techniques in Food and Agriculture
Department of Nuclear Sciences and Applications
International Atomic Energy Agency (IAEA)
Vienna, Austria

UNITED NATIONS INDUSTRIAL
DEVELOPMENT ORGANIZATION
(UNIDO)

Ali Badarneh
Industrial Development Officer
Department of Agri-business Development
United Nations Industrial Development
Organization (UNIDO)
Vienna, Austria

THE WORLD BANK (WB)

Julian Lampietti
Practice Manager for Europe and Central Asia and
Middle East and North Africa Regions in the
Agriculture Global Practice
World Bank

WORLD FOOD PROGRAMME (WFP)

Stephanie Hochstetter
Director
Rome-based agencies and Committee on World
Food Security (PGR)
Rome, Italy

INTERNATIONAL FUND FOR
AGRICULTURAL DEVELOPMENT (IFAD)

Khalida Bouzar
Director
Near East, North Africa and Europe Division
International Fund for Agricultural Development
Rome, Italy

Neal Pronesti
External Partnerships Consultant,
Rome-based agencies and Committee on World
Food Security (PGR)
Rome, Italy

INTERNATIONAL LABOUR
ORGANIZATION (ILO)

Gian Cosimo Rosad
Director
International Labour Organization
Rome, Italy

Amir Abdulla
WFP Deputy Executive Director
World Food Programme
Rome, Italy

**INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR
MIGRATION (IOM)**

Sandra Paola Alvarez
Project Development Officer
International Organization for Migration
Rome, Italy

مراقبون عن منظمات حكومية دولية

OBSERVERS FROM INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS (IGOs)
OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

AFRICAN DEVELOPMENT BANK

Boulanouar Bouchaib
Partnerships Coordinator
Agriculture and Agro-industry Department
African Development Bank
Cote d'ivoire

**WORLD ORGANIZATION FOR ANIMAL
HEALTH (OIE)**

Jean-Jacques Soula
OIE Representative - PPR Coordinator
FAO HQ - AGA Division
Rome, Italy

**ARAB AUTHORITY FOR AGRICULTURAL
INVESTMENT AND DEVELOPMENT
(AAAIID)**

Alarabi M. ElHamdi
Economic Advisor
Arab Authority for Agricultural Investment and
Development
Khartoum, Sudan

Ghazi Yehia
OIE Regional Representative for the Middle
East
World Organization for Animal Health (OIE)

LEAGUE OF ARAB STATES (LAS)

H.E. Ambassador Mubarak Rashid Al-Boainin
Head of the Mission of the League of Arab States
in Italy and Representative of the Arab League to
FAO
Rome, Italy

**ARAB ORGANIZATION FOR
AGRICULTURAL DEVELOPMENT (AOAD)**

Ibrahim Ahmed ElDukheri
Director General
Arab Organization for Agricultural Development
Khartoum, Sudan

Mariam Elmasry
Second Secretary, Alternate Representative of
the League of the Arab States to FAO
Rome, Italy

مراقبون عن منظمات دولية غير حكومية

**OBSERVERS FROM INTERNATIONAL NON GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
(INGOs)**
**OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON
GOUVERNEMENTALES**

**IFOAM INTERNAL FEDERATION OF
ORGANIZ AGRICULTURAL MOVEMENTS**

Cristina Grandi
Chief Food Security Campaigner
IFOAM International Federation of Organic
Agriculture Movements
Bonn, Germany

منظمات حكومية
GOVERNMENTAL INSTITUTIONS
INSTITUTIONS GOUVERNEMENTALES

SAUDI FUND FOR DEVELOPMENT

Mohammed AlMasoud
 Civil Engineering
 Saudi Fund for Development
 Riyadh, Saudi Arabia

Abdullah AlSakran
 General Manager of Research and Economic Studies Department
 Saudi Fund for Development
 Riyadh, Saudi Arabia

KHALIFA INTERNATIONAL AWARD FOR DATE PALM AND AGRICULTURAL INNOVATION

Zaid Abdelwahab
 Secretary General
 Abu-Dhabi, United Arab Emirates

معاهد بحثية
RESEARCH INSTITUTIONS
INSTITUTS DE RECHERCHE

INTERNATIONAL CENTRE FOR AGRICULTURAL RESEARCH IN THE DRY AREAS (ICARDA)

Kamel Shideed
 Assistant Director General for International Cooperation and Communication
 International Centre for Agricultural Research in the Dry Areas (ICARDA)
 Beirut, Lebanon

منظمات غير حكومية
NON-GOVERNMENTAL INSTITUTIONS
INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES

CENTER FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT (CENESTA)

Khadija-Catherine Razavi
 Chair of General Assembly
 Tehran, Iran

ARAB GROUP FOR THE PROTECTION OF NATURE

Razan Zuayiter
 President and Co-Former
 Arab Network for Food Sovereignty
 Amman, Jordan

Mariam Al Jaajaa
 General Manager
 Arab Group for the Protection of Nature
 Amman, Jordan

THE TUNISIAN AGRICULTURAL SYNDICATE (SYNAGRI- Tunisia)

Karim Daoud
President
Tunis, Tunisia

منظمات المجتمع المدني**CIVIL SOCIETY ORGANIZATIONS (CSOs)**
ORGANISATIONS DE LA SOCIÉTÉ CIVILE**LAND RESEARCH CENTRE (LRC)**

Murad Al Housani
Program Manager
Hebron, Palestine

GALA ASSOCIATION

Ghada Haidar
Secretary General
Beirut, Lebanon

Mohsen Zeinelddine
Secretary of Committee
Beirut, Lebanon

WOMEN'S MARCH GLOBAL

Souad Mahmoud
Head of Quarantine Laboratory
Tunis, Tunisia